

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Fidela Mendiolea Arrazola*

*Abadiño,  
Bizkaia  
(1928-2018)*

Aurkibidea



## Biografia



Muntsaratz auzoko "Joxiona" baserriko alaba. Ama zuen bertakoa eta aita Irazola auzokoa. Hiru neba-arrebatan zaharrena izan zen, eta umetan ere ahal zenean joaten zen eskolara; izan ere, etxean beti zuten gura beste behar. 15-19 urte bitartean Abadiñoako Abarketeruenean egon zen josten ikasten. Orduko bizimodua, baserriko lanak, jaiak... izan zituen beragai bere [senarragaz](#) batera. Auzoko bereko Bolinaga "Boliña" baserrira ezkondu zen eta bertan osatu zuen familia.

## Zintak

### ABD-008

- **Proiektua:** Abadiñoako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Goiria Mendiola, Nerea
- **Data:** 2012-11-09
- **Iraupena:** 70 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Goiria Mendiola, Nerea

### ABD-009

- **Proiektua:** Abadiñoako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Goiria Mendiola, Nerea
- **Data:** 2012-11-09
- **Iraupena:** 73 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

## Pasarteak

### 1. Eskolan gutxi ikasi zuten

- **Erref:** ABD-008/008
- **Iraupena:** 0:03:21. **Hasi:** 00:08:49. **Bukatu:** 00:12:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

#### Laburpena:

Umetan beti zuten baserrian lan egin beharra. Eskolari ez zitzaion garrantzirik ematen. Denak joaten ziren eskola berera, neskak eta mutilak banatuta. Zazpi

urterekin hasten ziren eta 14 urtera arte joaten ziren. Fidelak dio gerraren ondorioz, maistrak sarri aldatzen zizkietela eta gutxi ikasi zutela. Alfonsok maisua euskararen arerio zela dio eta erdaraz egin behar zutela. Alfonso fraidetzara nahi izan zuten bideratu. Abadiñoako udaletxea dagoen tokian zegoen orduko eskola.

## 2. Eskolara joan barik, baserriko lanetan

- **Erref:** ABD-008/010
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:14:08. **Bukatu:** 00:15:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

### Laburpena:

Baserrian beti zuten lan asko eta askotan ez zuten eskolara joateko astirik. Itaurrean, behien aurretik, joaten ziren sarritan soloa landuz. Maisu-maistrak ere erdaldunak ziren eta horrek asko zaildu zuen ikasteko prozesua.

## 3. Eskolara oinez

- **Erref:** ABD-008/011
- **Iraupena:** 0:02:24. **Hasi:** 00:15:29. **Bukatu:** 00:17:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

### Laburpena:

Muntsaratz auzotik Abadiñoako Zelaietara joaten ziren eskolara. Egunero joan behar izaten ziren haraino, eguerdian etxerako joan-etorria eginez. Orduan errepidean ez zebilen autorik, gurdi batzuk baino ez. Zelaietako eskolan Abadiñoako zein auzotakoak batzen ziren azaltzen dute, Durangoko baserri batzuetakoak ere bertara joaten ziren.

## 4. Eskolan ez zuten azterketarik izaten

- **Erref:** ABD-008/013
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 00:18:28. **Bukatu:** 00:20:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikasgaiak eta ikasmateriala
- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Dotrina

### Laburpena:

Alfonsok dio berak ez zuela eskola-libururik; Fidelak, ostera, entziklopedia du gogoan. Dotrina abadeak ematen zien goiz erdian eskolatik udaletxeko areto batera joanda. Nahiz eta ez ikasi askorik, emaitza onak izaten zituzten beti. Alfonsok bere bizitzako lehen azterketa gidatzeko baimena ateratzerakoan egin zuela du gogoan.

## 5. Abadiñon ez zekien ia inork erdaraz

- **Erref:** ABD-008/014
- **Iraupena:** 0:03:12. **Hasi:** 00:20:30. **Bukatu:** 00:23:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

### Laburpena:

Maisu-maistrak erdaldunak izan arren, beraien artean dena egiten zuten euskaraz. Abadiñon oso gutxik zekien sasoi hartan erdaraz. Pertsona nagusiek ez zekiten erdaraz. Horri buruzko anekdota bat kontatzen du Alfonsok.

## 6. Etxean ere jasotzen ziren erlijio ezagutzak

- **Erref:** ABD-008/015
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:23:42. **Bukatu:** 00:24:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

### Laburpena:

Eskola derrigorrezkoa zen eta dotrina hautazkoa; hala ere, dotrina ere derrigorrezkotzat zuten. Beraiek ere beraien seme-alabei etxean irakatsi zizkieten euskarazko errezoak. Etxean ere arrosarioa egunero errezatzen zuten.

## 7. Mutikoetako jolasak: txapuetan, txirikiletan...

- **Erref:** ABD-008/016
- **Iraupena:** 0:03:26. **Hasi:** 00:24:38. **Bukatu:** 00:28:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

### Laburpena:

Eskolako jolasaldian zertara jolasten zuten: pilotan, tronpan, txapuetan (pospolo kaxekin)... Fidelak gutxi jolastu zuen umetan, ahizpa mutua zaindu behar izaten baitzuen. Txirikiletan jolasari buruzko azalpenak ematen ditu Alfonsok. Behin istripu txiki bat izan zuen Alfonsok txirikiletan zebilela.

## 8. Pilotak eta panpinak

- **Erref:** ABD-008/018
- **Iraupena:** 0:02:09. **Hasi:** 00:30:21. **Bukatu:** 00:32:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

**Laburpena:**

Pilotan aritzen ziren mutikotan. Etxean egiten zituzten pilotak. Fidelak umetan bazituztela panpinak dio, baita horiek eramateko aulkitxoak ere. Alfonsoren etxean hamar neba-arreba ziren eta sekula ez zuen panpinarik ikusi; Fidelarenean hiru ume baino ez ziren.

**9. Baserrian urte osoan zuten lana**

- **Erref:** ABD-008/020
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:34:18. **Bukatu:** 00:36:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

**Laburpena:**

Baserriko kontuak eta lehen zuten bizimodua ezin daitekeela kontatu dio Fidelak: "ezin da sinetsi zenbat lan egin behar zen". Patata, artoa, garia, ira... urte osoan zehar zuten lana. Bizimodua baserriatik atera behar zen eta egin beharra zegoen, besterik ez.

**10. Errazionamendua urte askoan**

- **Erref:** ABD-008/021
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:36:01. **Bukatu:** 00:37:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

Gerra garaian hasita handik urte askoan oraindik ere, ogia eta beste hainbat gauza errazionamenduan hartzen zituzten. Hala ere, ogia, taloa zein morokila etxean egiten zuten.

**11. Garia: erein, ebaki, eskutak egin, jo...**

- **Erref:** ABD-008/026
- **Iraupena:** 0:03:06. **Hasi:** 00:40:19. **Bukatu:** 00:43:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Garia
- Ekonomia eta industria » Lan-prozesuak

**Laburpena:**

Garia Domu Santuetatik Gabonak bitartean ereiten zen. Ekaina bukaera aldean, San Pedro inguruetan, ebakitzen zen. Gari lanetan makinek lana asko erraztu zuten. Gari-eskutak lastoarekin berarekin lotzen zituzten. Gari-eskutak zelan jotzen zituzten.

**12. Errotara irina egiten**

- **Erref:** ABD-008/027
- **Iraupena:** 0:02:51. **Hasi:** 00:43:25. **Bukatu:** 00:46:16

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Errota

**Laburpena:**

Inguruan errota asko zituzten, horietako batzuk aipatzen ditu Alfonsok. Eroandakotik ehuneko hamarra kentzen zien errotariak eta gainerakoa etxera ekartzen zuten.

### 13. Artoaren atal guztiak aprobetxatzen dira

- **Erref:** ABD-008/029
- **Iraupena:** 0:01:24. **Hasi:** 00:46:59. **Bukatu:** 00:48:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Artoa

**Laburpena:**

Artoaren atal guztiak aprobetxatzen dira: artaburua, artondoa (lastoa), maluta... Ez dute malutaz egindako koltxoirik ezagutu.

### 14. Zer da "galine"?

- **Erref:** ABD-008/030
- **Iraupena:** 0:00:53. **Hasi:** 00:48:23. **Bukatu:** 00:49:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

"Galine" zer den azaltzen dute.

### 15. Zer dira "artondoa" eta "maluta"?

- **Erref:** ABD-008/031
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:49:16. **Bukatu:** 00:49:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Garraioak

**Laburpena:**

"Artondoa" eta "maluta" zer diren azaltzen dute.

### 16. Ilargiaren garrantzia

- **Erref:** ABD-008/034
- **Iraupena:** 0:01:22. **Hasi:** 00:53:11. **Bukatu:** 00:54:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Natura » Meteorologia

**Laburpena:**

Ilargiak garrantzia handia zuen baserriko behar askotan. Esate baterako, txerria beti ilbeheran hiltzen zen. Soloko beharretarako ere beharrezkoa zen ilargiari erreparatzea.

**17. Iratan basora**

- **Erref:** ABD-008/036
- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 00:55:37. **Bukatu:** 00:57:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko tresnak
- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

**Laburpena:**

Fidelaren etxeok iratan San Fausto inguruan joaten ziren, pare bat egunez aritzen ziren behar horretan lagun asko batzen baitziren; Alfonsoren etxeok, osterá, hiruzpalau hilabetez aritzen ziren. Asko Urkiola aldera joaten ziren. Gurdia erabiltzen zuten ira garraiatzeko.

**18. Gurdia eta bere lexikoa**

- **Erref:** ABD-008/037
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:57:47. **Bukatu:** 00:59:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Lexikoa
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko tresnak

**Laburpena:**

<p>Aurreko pasarteán iratan gurdiaekin joaten zirela kontatu dute. Pasarte honetan gurdi horiek zelakoak ziren azaltzen digute. Marrazki bat aurrean dutela, gurdiaeren erabilera eta honen atal desberdinei zelan deitzen zieten azaltzen dute.</p>

**19. Uztarría eta bere lexikoa**

- **Erref:** ABD-008/038
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:59:17. **Bukatu:** 01:00:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Artisauak
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko tresnak
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

Ganaduari jartzeko uztarríaeren marrazkiari begira, atal desberdinen izenak aipatzen dituzte.

## 20. Uztarriko ardi-larrua eta zapak

- **Erref:** ABD-008/040
- **Iraupena:** 0:00:50. **Hasi:** 01:00:36. **Bukatu:** 01:01:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Lexikoa
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko tresnak

### Laburpena:

Ganaduari jartzeko uztarriaren marrazkiari begira, ardi-larrua eta zapak zertarako erabiltzen ziren azaltzen dute.

## 21. Goldearen erabilera

- **Erref:** ABD-008/045
- **Iraupena:** 0:01:37. **Hasi:** 01:04:33. **Bukatu:** 01:06:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko tresnak

### Laburpena:

Behiak labrantzarako erabiltzen zituzten, goldearekin. Goldea zelan erabiltzen zen eta zelan dabilen azaltzen du Alfonsok.

## 22. Area eta narra

- **Erref:** ABD-008/046
- **Iraupena:** 0:02:24. **Hasi:** 01:06:10. **Bukatu:** 01:08:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko tresnak

### Laburpena:

Labrantzan goldea pasatu ostean, area eta narra pasatzen zituzten.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-04-17*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com